

Европа вблизі изучае то, что осудила издалі

Людмила МАСЛЮКОВА,
політычны обозревател
"Народной воли"

Лиссабонский пролог

Сомнения насчет Беларуси, подвергнутой конституционной реформе, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе недвусмысленно выразила 2 декабря 1996 года. Тогда, в Лиссабоне, на саммите глав стран, входящих в организацию, президент постерферендумной республики оказался в изоляции. 16 — 17 января 1997 года в Вене, на заседании Постоянного комитета Парламентской ассамблеи ОБСЕ признаны полномочия делегации Верховного Совета 13-го созыва и отказано в праве олигархической делегации Палаты представителей. Планируется прибытие в Минск миссии ОБСЕ, чьи выводы по многим параметрам по отношению к Беларуси на предстоящей сессии Парламентской ассамблеи, которая соберется 5 — 7 июля 1997 года в Варшаве.

Леонид РАЧКОВ, председатель комиссии по международным делам и связям с СНГ Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь:

"На одной свадьбе вторую свадьбу не играют"

23 января в пресс-центре парламентского крыла Дома правительства собрались журналисты. Давненько здесь не наблюдалось полного кворума представителей прессы. С особым интересом ждали обещанного появления Владимира Коноплева. Это его как руководителя незадачной делегации довольно-таки сурово "перерезала" Вена. Пострадавший, однако, не показался.

Вскоре после выступления должностного заместителя председателя Палаты представителей в одной из частных бесед Владимир Николаевич обмолвился, что во всей республике он подчиняется лишь двум персонам — президенту и жене. Сам ли высокий покровитель бывшего шкловского участка велел не мельтешить после европейского пасажа? Супруга ли посоветовала воздержаться от раздачи интервью? А может, это был тот редкий случай, когда В.Н. Коноплев, переживший неприятные минуты всемирного выдворения, поступил по собственному усмотрению. Решился — и не пришел.

Перед телекамерами и диктофонами дебатировала комиссия по международным делам Палаты представителей в числе пяти своих членов. Ее председателем Леонид Рачков четко и напористо, как и положено полковнику, поведом о текущем моменте. Его квинтэссенция в части отношений с международными неправительственными структурами заключалась, пожалуй, в такой фразе: "Мы стучимся в их двери и верим, что они будут открыты". В отбросе на вопросы пишущих братьев в отличие от полковника его заместитель Александр Козырь допускал оправдательные интонации.

Он удивил аудиторию смелым предложением о том, что по проблеме объединения с Россией понадобится серия референдумов в двух странах. Александр Шпилевский по ходу беседы позволил себе несколько реплик, а еще два члена комиссии, Геннадий Митропольский и Олег Горбунов, не нашли повода раскрыть рот. Но и своим молчанием они, конечно, одобрили заданную и разыгрываемую дебютами основную тему — у республики, дескать, должна быть одна внешняя политика.

Венское событие входило в противоречие с благими пожеланиями всеобщего примирения перед лицом вскачьной Европы. Прибавило недовольства и скромное появление в пресс-центре на правах рядовых наблюдателей Петра Кравченко и Владимира Нистюка. Это как раз один из тех с третьим спутником пробирался на заседание Постоянного комитета Парламентской ассамблеи ОБСЕ через Москву. Они следовали окольным путем, хотя и были оснащены для вояжа соответствующе: у Кравченко дипломатический паспорт, у Нистюка заграничный общегерманский, у третьего служебный. На своем житейском опыте опытные парламентарии убедились в том, что на родной границе любая "корочка" может неожиданно утратить юридическую силу. Российские таможенники и пограничники к белорусским документам относятся с полным почтением и препятствия для продвижения на Запад не чинят.

Петр Кравченко и возвращался на Родину через соседнюю страну. Хотя там, в Вене, в Вене, именно перед ним возмущались политиком и нападками "Беларуси", ему и его спутникам выдали постоянные удостоверения, их признали на сей момент единственными законными представителями парламента республики. Ну а дома в аккурат на его месте расположился Л.В. Рачков — бывший же его заместитель по международной комиссии разгромленного Верховного Совета. Замена особенно знаменательна, если учесть, что Петр Кузьмич известен как законодатель высшего класса, в прошлом работал министром иностранных дел республики. Зато у Леонида Власовича двадцатилетний стаж сотрудника Комитета государственной безопасности... Таким, как он, ныне поручено пресечь, прекратить и предотвратить международную изоляцию страны. То есть в том числе каким-то образом "пресечь" и таких, как Кравченко.

Много интересных подробностей о практике, проблемах и перспективах своей начавшейся международной деятельности рассказали члены комиссии из палаты. Политики Европарламента они назвали неконструктивной, имея в виду его решение о приостановлении статуса Беларуси как специального приглашенного члена. Осудили жесткость давления Запада на республику, которая отказывается проводить курс на сближение с Россией и сдерживания распространения НАТО на Восток. Разоблачили непростойные политические спекуляции неправительственных СМИ на

послании Ельцина нашему президенту. При этом, как водится, неоднократно заявлялось об исключительном миролюбии, готовности к самому широкому сотрудничеству и горячем стремлении к демократии. Последние, кстати, ушные представители неофициальных СМИ немедленно подвергли импровизированному испытанию.

Плюрализм ради журналисты обратились к Леониду Рачкову с просьбой дать им возможность распространить Петра Кравченко о белорусском курсе в ОБСЕ здесь же, в парламентском пресс-центре. Получили очень образный отказ: "На одной свадьбе вторую свадьбу не играют". Другая "свадьба" в виде группы журналистов и Кравченко с Нистюком отбыла в здание Союза молодежи, на улицу Карла Маркса, 40. Нашли пристанище в том самом актовом зале, куда в переломный момент в ноябре 1996 года так удачно для себя переместился из Овального зала Рачков и Козырь, Шпилевский и Горбунов — все 13 международных новой комиссии и в целом 110 депутатов Палаты представителей.

Петр КРАВЧЕНКО, председатель комиссии по международным делам Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва:

"Я гарантирую, что именно мы будем представлять Беларусь в Варшаве"

Итак, летом в столице Польши соберется очередная сессия Парламентской ассамблеи ОБСЕ. Кто поедет в Варшаву? На 23 января 1997 года, подчеркнул Петр Кузьмич, ни один парламент мира не признал официально ни Палату представителей, ни Совет республики, ни Национальное собрание в целом. Новоготийный приют от Госдумы а-ля Жириновский не в счет.

21 января государственные телевизионные запуски в эфир дезинформации о том, будто бы в Вене не принято решение по двум белорусским взаимноисключающим делегациям. Столь циничное искажение факта вряд ли будет понято в штаб-квартире ОБСЕ в Копенгагене, столице Дании, где расположилась основная штаб-квартира ОБСЕ и паневропейские организации, специализирующиеся на проблемах объективности средств массовой информации и журналистской этики.

Конечно, жалкая ложь в очередной раз обманет белорусского телезрителя, но она не в силах изменить той непреклонной реальности, что 54 государства мира, входящие в ОБСЕ, проголосовали за легитимность Верховного Совета. Причем это признали и все страны СНГ, даже Россия.

На альтернативной пресс-конференции журналисты узнали обо всех подробностях того, что же и как произошло в Вене — где базируются штаб-квартира исполнительных структур Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Постоянный комитет ее Парламентской ассамблеи.

В начале декабря оттуда и было направлено приглашение Верховному Совету Республики Беларусь для участия в январской конференции Постоянного комитета. Однако до спикера Семена Шарейко оно не дошло. Его беспардонно присвоила себе Палата представителей и дала ответ — приедем, мол, собираемся. Вена продублировала приглашение, но уже ни офис, в котором после изгнания из Дома правительства обосновался Верховный Совет. Его полномочный Президиум в составе шести членов поручил Петру Кравченко представлять в ОБСЕ законный парламент республики. Таким образом и прибыли в Постоянный комитет две заявки, а следом за ними и две делегации.

16 января шла подготовка к заседанию Постоянного комитета. Слушали доклады миссий ОБСЕ, работающих в "горячих точках" планеты типа Чечни, Боснии, Румынии. Для расследования возникшей белорусской проблемы был создан специальный комитет, который возглавил один из вице-президентов Парламентской ассамблеи господин М.Джонсон из Великобритании. Перед спецкомитетом по пять минут выступили Петр Кравченко и Владимир Коноплев, почти по полчаса каждый отвечал на уточняющие вопросы.

Международные политики и эксперты тщательно изучили пакет документов: президентскую Конституцию, сведения о ходе и итогах референдума, формировании органов представительной власти. Бюллетень для голосования с пометкой Центризбиркома и ссылкой на решение Конституционного суда Беларуси о рекомендательном характере конституционного плебисцита вызвал у экспертов особенно глубокое недоумение. Трудно ли постичь, почему же была грубо нарушена эта норма, соблюдение которой к тому же гарантировали и российские "мироворы" Геннадий Селезнев, Егор Строев и Виктор Черномырдин в согласии, подписанном в ночь с 21 на 22 ноября 1996 года.

Фактов, доказывающих беззаконное свершившееся в Беларуси, набралось предостаточно. Утром 17 января спецкомитет доложил заседанию Постоянного комитета вытекающие из анализа выводы. Руководитель российской делегации председатель думского комитета по делам национальностей Владимир Зорин высказал мнение, что следовало бы направить в Беларусь миссию ОБСЕ для более глубокого изучения ситуации — и проголосовал вместе со всеми "за" признание полномочий ОБСЕ депутатов Верховного Совета 13-го созыва.

Был достигнут полный консенсус, но тут же Владимир Зорин его и нарушил... Россия попросила рассмотреть свою реплику как голос "против", на что ведущий заседание председатель Постоянного комитета господин Х.Рупертос любезно согласился. Скоропостижно изменившееся мнение не нарушило утвержденного в регламенте формулы согласия — консенсус минус один. Решение о неправомочности делегации от Палаты представителей осталось в силе. Тут Владимир Коноплев и вынуж-

ден был покинуть зал. Тут и усадили Петра Кравченко в "венское кресло", отведенное Беларуси между Азербайджаном и Венгрией.

Миссия в "горячую точку"

26 января прибыла в Минск и 27 числа приступила к работе миссия под эгидой Европейского Союза. В состав группы экспертов вошли представители ОБСЕ и Совета Европы. Они изучают на месте, как выглядят в реальности разделение властей, процедура создания Национального собрания и в целом политическая ситуация. Лестно, конечно, внимание к республике столь влиятельных сил, однако та же ОБСЕ, к примеру, посылает свои миссии туда, где беда или война. Беларусь, увы, становится новой "горячей точкой". Явление "правового Чернобыля" в республике зарубежные эмигранты, судя по всему, намерены оценить всесторонне.

Разделит ли Европа циничный постулат "Победителя не судят"? Или явит нам образец верности ценностям демократии?

Официальная Россия приняла сторону победителя еще в ходе белорусского политического кризиса осенью 1996 года, став, по сути, сообщницей государственного переворота. Единкожды предав принципы демократии, она по инерции вынуждена следовать избранному путем — как в том же Лиссабоне, где ей пришлось взять Беларусь как бы на поруки. Порой Россия колеблется, как в Вене, вроде как испытывая укоры совести. Раз за разом она остается наедине со своим протезом, чем несомненно усложняет и свое собственное, далеко не простое, положение на международной арене.

Хватит ли Кремлю мужества однажды честно признать, что в этом белорусском вопросе его бес попуты?

Негативный окончательный вывод влиятельнейших международных структур от откате республики в бездну бесправия печален для страны и всех ее граждан, каких бы разных взглядов они ни придерживались. Изоляция грозит углублением кризиса, дальнейшим ухудшением и без того неслучайной жизни населения. Хотя и по-своему, но это понимают и власть, и оппозиция, и обе торты пути в Европу. Власть, открывшись заигрывая с Западом в надежде на то, что сработают двойные стандарты, не устает обвинять внутреннего оппонента в продолжительности тому же Западу. Две оппонирующие стороны по-разному видят выход из сложной ситуации. Верховный Совет предлагает путь в мирное сообщество через восстановление Конституции 1994 года, вообще законности и приоритета права. Президентские структуры уповают на свои методы: обмануть, по возможности шантажировать и вынудить закрыть глаза на произвол.

Чью позицию примет народ в конце концов, что признает правдой?

Дэсант з цэнтра Пальме

Мінск наваляла група адказных работнікаў Міжнароднага цэнтра імя Пальме са Швецыі. Мэта візіту — наладзіць кантакты з сацыял-дэмакратыі Беларусі і навул з дэмакратычнымі іліямі нашай краіны, пазнаёміцца з палітычнай сітуацыяй, якая склалася тут пасля рэферэндуму, праінфармаваць грамадскасць Швецыі, сацыял-дэмакратычныя цэнтры і партыі Еўропы.

Віталь ДРОБАТ.

В Беларуси — своя "Всемирная литература"



К сожалению, те времена, когда все зачитывались "толстыми" журналами, прошли. Мы больше не берем у знакомых или в библиотеке "Новый мир" или "Знамя", чтобы всего за один вечер прочитать статью Селонию или новый роман Айтматова. Предпочитаем полистать газету или посмотреть телевизор...

Станет ли новый белорусский литературный русскоязычный журнал "Всемирная литература" тем занимательным чтением, над которым вечерней порой после рабочего дня склонится думающий читатель, покажет время. Но не оставляет сомнения то, что независимой Республике Беларусь действительно необходим журнал, восстанавливающий в какой-то мере уже утраченные литературные и культурные связи разных стран и народов. И наконец-то у нас появилась свой путеводитель по мировой литературе — ежемесячный литературно-художественный журнал "Всемирная литература".

Первый номер этого издания, вышедший в январе 1997 года, представил на суд читателя лирику Рабиндраната Тагора, рассказы Ивана Пашинкина, фантастический роман Урс-лы Ле Гуин, неизвестный широкому кругу рассказ Артура Конан Дойла и многое другое. А в ближайших номерах будут напечатаны новеллы Сервантеса, рассказы Эммы Беккет, стихи Уильяма Блейка, фантастика Курта Воннегута, мифы народов мира и письма великих людей о любви...

Анна СОУСЬ.

Паліграфісты імкнуча крочыць у нагу з часам

Выстаўку "КОМБІТ-97. Сучасная тэхналогія ў паліграфіі", якая пройдзе ў Рэспубліканскім выставачным цэнтры з 11 па 14 лютага, па праву можна аднесці да традыцыйных экспазіцый. Праводзіцца яна пад патранажам Дзяржаўнага камітэта па друку з мэтай дэманстрацыі навінейшых дасягненняў у галіне паліграфіі.

У паліграфіі выстаўка, якая была праведзена ў Мінску ў мінулым годзе, прынялі ўдзел 70 фірм

з Аўстрыі, Англіі, Беларусі, Венгрыі, Германіі, Латвіі, Расіі, ЗША, Украіны і Эстоніі. Яны прадставілі звыш двухсот адзінак абсталявання для друкавання.

Як паведамілі карэспандэнты БЕЛТА ў прэс-службе Дзяржаўнага камітэта па друку, у час работы выстаўкі будуць арганізаваны семінары і дзелавыя сустрэчы з кіраўнікамі і работнікамі паліграфічнага праміслава краіны.

БЕЛТА.

P.S. Рэдакцыя газеты "Народная воля" адна з першых аформіла заяўку на ўдзел у такім раздзеле выстаўкі, як "Прэса Беларусі-97".

Самыя яркія фарбы ў музычнай палітры "Сяброў" ад Мікалая Сацурцы

Ужо больш чым 23 гады працуе ў салавіцкім "Сябрах" Мікалай Сацурца. У выкананні ансамбля за гэты час прагучала звыш трох соцень яго песень. Акрамя таго, праз рукі Мікалая Сацурцы праходзілі ўся музыка, створаная іншымі кампазітарамі для салавіцкага ансамбля. Ён выдатны аранжыроўшчык, які ўмеў удыхнуць энэргію ў любую мелодыю. Квінтэсэнцыя ўсіх талентаў Мікалая Сацурцы стаў яго творчы вечар, які адбыўся 27 студзеня ў канцэртнай зале Беларускай дзяржаўнай філармоніі. І хоць галоўны герой вечара выбраў для яго назву "Усё на свеце выпадкова...", убачнае і пачутае тут даказвае неадлучнае зв'язанне на музычным алімпіе краіны кампазітара Мікалая Сацурцы.

Аб ім шмат і сардэчна гаварылі ўсе, хто выступіў на вечары. Але самым яркім пацвярджэннем таланту музычнага кіраўніка ансамбля і студыі "Сябры" сталі песні. Іх выконвалі ўсе салісты студыі і, выдана, Ансамблем "Ярмоленка". На вечары таксама выступілі "папулярныя" беларускія эстрады Віктар Вуянч і дзяццельны ансамбль "Зыгальна Горка" і "Ветрык". І для кожнага выкануў у творчы скарбоніцы Мікалая Сацурцы знайшлася песня, якая падкрэслювала свае асаблівасці і індывідуальнасць асобы. А гледачы доўга, шчыра, дзякавалі герою вечара, спадзеючыся, што крыніца натхнення кампазітара будзе невычэрпнай яшчэ доўгія і доўгія гады.

Рыд Таліпаў зноў "замачыў" у сталіцы

Створаная Міністэрствам культуры Рэспубліканскай творчай майстэрня драматычных тэатраў увесё мінулы год паспяхова знаёміла сталічную публіку і крытыкаў з апошнімі навінкамі тэатраў краіны. Сёлета работа майстэрні пачалася 27 студзеня з паказу спектакля "Саламея і амаматы", пастаноўленага Рыдам Таліпавым паводле п'есы маладога драматурга Сяргея Кавалева на сцэне Мінскага абласнага драматычнага тэатра.

Паслаўлены рэжысёр даўно ўжо не "рабіў справаздачу" перад сталічным тэатральным бамонам, таму у Дзяржаўным маладзёжным тэатры, дзе заўсёды і адбываюцца такія прэм'еры майстэрні, быў анішлаг. Цікавай аказалася і п'еса, якая расказвае пра нашу зямлю, выдана ўрача Саламея Пільшылдыву, у дзявоцтве Русеўскаю, якая жыла і практыкавала ў 18 стагоддзі не

толькі ў Навіжы, але і ў Стамбуле, Вене, Пешіабургу. Яе мемуары і былі пакладзены ў аснову п'есы.

Акцёры і рэжысёр пастараліся зрабіць усё магчымае, каб расказаць аб прыгодах Саламеі гледачам быў цікавы. У стылі той эпохі выкананы дэкарацыі, каспюмы герояў. Прычым уся работа над стварэннем спектакля заняла ў яго аўтараў усяго 47 дзён.

Адаючы належае маладзёжанам, якія асвоілі ў такі кароткі тэрмін шмат драматургічных мадэляў, праба парадвацца і за Рыда Таліпава. Як стала вядома карэспандэнту БЕЛТА, у недалёкай будучыні рэжысёра збіраюцца запрасіць у Купалаўскі тэатр. А гэта значыць, што чакаць нам яго новых работ прыйдзецца наддоўга.

Вольга ПІЧАДЫНА, БЕЛТА.

Как красно-зеленый орнамент откололся от европейской мозаики с двенадцатью золотыми звездами

На первом в этом году заседании Парламентской ассамблеи Совета Европы в понедельник вопрос о ситуации в Беларуси не был главным и даже не был включен в повестку дня. На брифинге перед заседанием председатель ПАСЕ Лёни Фишер подчеркнул, что полномочия делегации Беларуси со статусом специально приглашенного в ПАСЕ только "приостановлены, а не прекращены". Однако госпожа Фишер добавила, что расценивает события после белорусского референдума как "незаконные" и поэтому Совет Европы не может принять этот референдум. Тем не менее, по ее словам, Совет Европы будет сохранять контакты с демократическими силами Беларуси.

Сразу после открытия зимней сессии ПАСЕ в 16.00 по минскому времени ассамблея приступила к "организационным вопросам". Председателем ПАСЕ избрана Лёни Фишер, сформирована повестка дня, в которую включены "срочные дебаты" по ситуации в Югославии и по выполнению Россией и Украиной моратория на смертную казнь.

На сессии выступили премьер-министр Эстонии Тийт Вяхи и спикер парламента Азербайджана Муртуз Алескеров. Они рассказали о деятельности своих стран в рамках СЕ, причем азербайджанский спикер высоко оценил статус специально приглашенного, предоставляемый его стране в июле прошлого года.

Затем был представлен отчетный доклад Бюро и Постоянного комитета ПАСЕ. Особый интерес представляет дополнение к докладу — информация вице-президента ПАСЕ Талесуша Ивину-ского (Польша), который находился в Беларуси 24—27 ноября прошлого года. На девяти страницах перечисляются обстоятельства, в которых проходил референдум, и делается вывод: "Способ, которым был сформирован новый законодательный орган, лишает его демократической легитимности", причем "конституционная реформа и референдум противоречат демократическим стандартам и поставили под угрозу будущее демократического развития в Беларуси".

Еще до обсуждения отчетного доклада Бюро слово взял Владимир Жириновский, который

сообщил, что голосовал против переизбрания Лёни Фишера, так как именно по ее "личной инициативе" Белоруссию лишили статуса специально приглашенного". В ответ Л. Фишер заявила, что это была не ее личная инициатива, а рекомендация всего Бюро ПАСЕ.

При обсуждении доклада белорусскую тему затронул только Сергей Гловот, депутат группы "Народовластие" Госдумы России. Он подверг Бюро ПАСЕ критике по трем "белорусским" основаниям:

1. Принято "явно поспешное решение", не учитывающее все обстоятельства референдума — проценты пришедших на референдум (84%) и проголосовавших за (70%) новую Конституцию, а также стабильную обстановку в Беларуси и разрешение кризиса мирным путем.

2. Не принято предложение России провести в Новгороде расширенное заседание Комитета по связям со странами, не входящими в Совет Европы, и обсудить там ситуацию с Беларусью.

3. Необходимо пересмотреть решение Бюро и "притиснуть" слова представителей различных партий и групп, действующих в новом парламенте". С. Гловот заявил: "Полномасштабное представительство в СЕ Беларуси — лучший гарант ее демократического развития". Других выступавших в прениях по отчетному докладу Бюро тему Беларуси не поднимали, а глава российской делегации Владимир Луккин ("Яблоко") даже отказался от запланированного выступления. Лишь Лёни Фишер подвела итог: "В соответствии с нашими стандартами мы не можем принять не избранных, а назначенных делегатов".

В кулуарах ПАСЕ при большой визуальной рекламе распространяется бюллетень Парламентской ассамблеи с заголовком на первой странице "Каким путем теперь пойдет Беларусь?" и иллюстрацией — элементом красно-зеленого орнамента, который откололся от европейской голубой мозаики с двенадцатью золотыми звездами.

Юрий СВИРКО, агентств "Ю.С.Ньюс", Страсбург.

У памяць аб расійскіх салдатах

Памяць вялікай групы расійскіх салдат, якія сталі ахвярамі газавай атакі ў гады першай сусветнай вайны, увекавечылі жыхары вёскі Боярск Смагонскага раёна.

На месцы пахавання воінаў устаноўлены мемарыяльны знак у выглядзе каменя-валуна з адпаведным надпісам і, па хрысціянскай традыцыі, крыжы.

Свяшчэннікі мясцовых праваслаўнага і каталіцкага прыходаў адслужылі па загінуўшых паніхду і асвятлілі брацкую магілу.

Як паведамілі карэспандэнту БЕЛТА ў райвыканком, частку матэрыяльных затрат па ўстаўленню мемарыяльнага знака ўзялі на сябе супрацоўнікі расійскага пасольства ў Беларусі.

Канстанцін БАЛАТЭВІЧ, БЕЛТА.



Мужчыны за сталом

Фота Андрэя КАРНІЦКАГА.

Навіны Гомельшчыны

Калі ты прадпрымальнік...

Менш чым палова суб'ектаў гаспадарання Гомельшчыны паспела да пачатку сёлёняга года прайсці рэспубліканскую пераарэгістрацыю. Некаторыя ажыўленне прадпрымальнікау у студзені таксама нязначна палепшыла агульную сітуацыю. На разгледзе цяпер знаходзіцца толькі каля тысячы спраў, хоць на самай справе прадпрыемстваў розных формаў уласнасці ў вобласці значна больш. Узнікшая сітуацыя стала асноўнай прычынай правядзення пасяджэння Гомельскага аблвыканкома.

Культработнікі супраць СНІДУ

Работнікі Жлобінскага раёнага аддзела культуры падрыхтавалі спецыяльную пазнавальную праграму аб СНІДзе. Яе мэта — перасведкаваць ад чумы XX стагоддзя моладзь. Новая праграма выклікала жывую цікавасць у жыхароў вёскі Кірава, дзе адбылася яе прэм'ера. Культработнікі маюць намер паказаць яе ва ўсіх дамах культуры і клубах раёна.

Лепш адзін раз убачыць...

Вычарпаны ўсе даступныя педагагічныя метады, работнікі народнай асветы Калінкавіцкага раёна арганізавалі спецыяльную экскурсію для ямак качуцы, не самых стараных старшакласнікаў у Петрыкаўскае спецыяльнае ПТВ, дзе ў асобых умовах вучацца непаўналетнія дзяўчынкі. Аб метадах і педагагічнай каштоўнасці такога мерапрыемства можна і паспрачацца. Аднак тое, што убачанае зрабіла на не вельмі дысцыплінаваных вучаніх велізарнае ўражанне, бясспрэчна.

Віктар КОТАЎ, БЕЛТА.

Стоп-кадр

Хачу пачуць ад прэзідэнта галоўнае...

Карыстаючыся магчымасцю надрукаваць свой ліст на старонках "Народнай волі", хачу звярнуцца да прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А.Р. Лукашэнка.

Паважаны Аляксандр Рыгоравіч! Вы амаль штодзённа выступаеце па тэлебачанні, радыё, у газетах. Шмат чаго добрага абяцаеце беларускаму народу, але, бадай, самага галоўнага за ўвесь час Вашага кіравання дзяржавы і ад Вас так і не пачуў, а таму ўдзяка адпаведна вельмі шмат пытаўся да Вас.

1. Вось Вы, шановны спадар прэзідэнт, б'еце сябе ў грудзі, заклінаеце, што вельмі любіце беларускі народ, як ніхто ў свеце. Можна, гэта і так, аспрацьваць не буду. Але ў такім выпадку ўнікае пытанне — назаваць дакладна дату, месяц і год, калі ў чарговы раз беларускі народ пачуе Вашу прамову на беларускай мове, а не на мове суседняй краіны? Складаецца ўражанне, што Вы зусім неадукваны чалавек, прабачце.

2. Спадар прэзідэнт, Вы сабе лічыце праваслаўным і нават хрысціянам. Ахвотна веру. Але, як тады зразумець, што Вы, праваслаўны хрысціян, прымуслі (ведзеце, якім шляхам) беларускі праваслаўны народ адмовіцца ад многавяковых нацыянальных святыняў і паднялі над Беларуссю бэззасэрэўска-камуністычна-сталінска-ісламскі сцяг?

3. Спадар прэзідэнт, Вы шчыры бярэцьбіт і змагар з карупцыяй, злочыннасцю і г.д. Тады як зразумець тое, што Вы, адкрыўшы міжву, ўжо ўсё гэтай дзяржавы, дазволілі злочыннаму свету напалі на хліну ў нашу краіну? Гэтыя напалі на злаячынскіх краін павіны быць рызкімі для здаровай беларусаў, адбіраючы ў беларускага народа велізарныя сродкі на сваё існаванне. Взяўшы да нас наркатыкі, зброю, павялічваюць злочыннасць. Ці ж гэта клопат пра беларускі народ?

4. Паважаны спадар прэзідэнт, Вы палюбаеце беларусаў

НАТА, прадстаўляеце яго нам нейкім пудзілам, крывацёрным страшылам. Тады як зразумець, што менавіта дзяржавы блока НАТА шлюць нам гуманітарную дапамогу, выратавалі дзесяткі тысяч дзіцячых жыццяў, асабліва пацярпелых ад чарнобыльскай катастрофы?

5. Спадар прэзідэнт, Вы ўвесь час у сваіх прамовах падкрэсліваеце, што з'яўляецеся гарантам стабільнасці і адзінства беларускага народа. Тады як зразумець тое, што самасвадомых беларусаў звалююць у прышчы, а аб іх працягваюць нават і гаворка не вядзецца, але затое з вялікім задавальненнем кадравікі ўладоўваюць на прыпадках, што не ведае і не хоча вяртаць беларускаму мову.

А паспрабуйце па пошце паслаць тэлеграму на беларускай мове, у вас не проста не пры

87. Што такое "Паўлаўская рэспубліка"?

Паўлаўская рэспубліка — гэта дзяржава міні-ўтварэнне (на-каштат тых, што і сёння ёсць у Еўропе, — Манак, Андор, Сан-Марына ды інш.), якое існавала на беларускай зямлі ў апошняй трэці XVIII — пачатку XIX стагоддзя.

Стваральнікам Паўлаўскай Рэчы Паспалітай, якая афіцыйна менавалася, быў прадставіцель старадаўняга беларускага шляхецкага роду Павел Кавер Берастойскі (Бжастойскі). У сакавіку 1767 года ў сваім мястэчку Мерач (што знаходзіўся на поўдзень ад Вілені, на раізе Мерачанаў) пад уплывам ідэяў філосафа-асцетніка Жан-Жака Русо, а таксама самадзяйсцуй-уагістаў Томаса Мора, Аны Сен-Сімона ды іншых абвясціў

сялянскую рэспубліку і распачаў прагрэсіўную на той час рэформы. Прыгонныя атрымалі асабістую волю, а паншчыны былі пераведзены на чыны (гэтак называлася натуральны або грашовы падатак), а ўлада была перададзена сялянскай грамадзе.

У 1791 годзе Сойм Вялікага Княства Літоўскага зацвердзіў "Статут" (канстытуцыю) Паўлаўскай рэспублікі. Паводле яго, кожны жыхар лічыўся раўнапраўным грамадзянінам, меў зямлю і права быць абраным на якую заўгодна дзяржаўную пасаду. Заканадаўчая ўлада належала двупалатнаму сойму, выканаўча — міністэрствам, прычым усе пільны вырашаліся большасцю галасоў. Пахрышчэньм прэзідэнтам быў абраны П.К.Берастойскі.

88. Хто такі Тадэвуш Касцюшка?

У шэрагу выдатных барыбарцоў за свабоду ганаравалі несады-жэ нашаму суайчынніку Андрэю Тадэвушу Банавентура Касцюшку. Чалавек, які змагаўся за вызваленне ад чужаземнага панавання народаў Паўночнай Амерыкі і Усходняй Еўропы, рабіў незвычайнае ўражанне сваёй энергіяй, мужнасцю, адданасцю ідэяй свабоды.

Нарадзіўся Касцюшка ў 1746 годзе ў сям'і беларускага шляхціца, таму імя ягонае — Касцюшка, таму імя ягонае — Касцюшка.

Значэнне паўстання было не толькі змаганне з акупантамі, але і ўстаўленне права кожнага чалавека на свабоду.

Змагаўся ў шэрагах амерыканскай арміі, дзе атрымаў званне генерала і быў узначалены самым высокім ордэнам Злучаных Штатаў — ордэнам Чыныната. Перамога ў бітве пад Саратаў у 1777 годзе ў многім была заслугой Касцюшкі.

Вярнуўшыся ў 1784 годзе на радзіму, Касцюшка доўгі час жыў у Сяновічах. І хоць імкнуўся служыць у войску Вялікага Княства Літоўскага, яму там не знайшлася месца, і ён зноў быў у 1789 годзе пайшоў у польскае войска. Камандзіра брыгады. Другі падзел Польшчы і Вялікага Княства, умяшанне суседніх дзяржаў у іх унутраныя справы, а таксама незадавальненне значнай часткі насельніцтва самавольствам феадалаў выклікалі абурэнне, якое ў сакавіку 1794 года перарасло ў народнае паўстанне. Кіраўніком яго быў прызначаны Тадэвуш Касцюшка.

Значэнне паўстання было не толькі змаганне з акупантамі, але і ўстаўленне права кожнага чалавека на свабоду.

Паўлаўская рэспубліка мела школу, шпіталь і банк. Існавалі ўсе атрыбуты дзяржаўнасці: сцяг, герб, уласны металічны грошы. Было створана і войска з адметнай уніформай, а ў выпадку вялікай небяспекі склікалася народнае рушэнне.

Сацыяльныя эксперыменты Паўла Кавера Берастойскага стаўся даволі даўгачымі: Паўлаўская рэспубліка існавала больш за паўстагоддзя — да 1824 года. Гэты гістарычны факт — як рэальная спроба ажыццяўлення ідэяў свабоды, роўнасці, народнаўлады — з'яўляецца для нас сведчаннем даўняга дэмакратычнага традыцыянашага народа.

Уладзімір АРЛОУ.

89. Які след у гісторыі Беларусі пакінуў А.Суворав?

Нікога, акрамя Сталіна, Леніна і Берыя, не шанавалі ў БССР гэтак заўзята, як Суворав. Але калі помнікі Сталіну разбураюцца, яны Берыя аддадзены анафеме, няясны твар Леніна ўжо працягвае праз бар'еры гісторыі маскі, дак калі Суворав-героя па-ранейшаму квітнэе на нашай зямлі. У 35 гадавіх 24 мэтачэскага Беларусі яго імя называлі вуліцы. Дзейнічае Кобрынскі музей, прысвечаны Сувораву. Менскае суворавскае вучылішча, які і раней, прышчыпляе сваім выхаванцам суворавскія прыныцы. "Суворавіч" сталі называць калі-гаснікі 23 калтасу, названых ягоным імем.

За што ж былі большыя і ўрад Беларусі гэтак дзякаваў "графу Рымніцкаму, князю

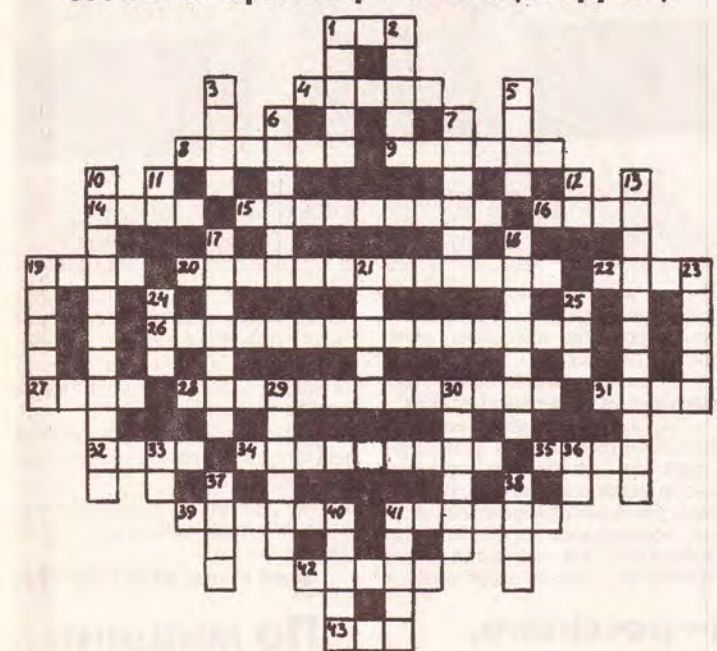
Італіскаму, прынцу Сардзінскаму, генералісімусу ўсіх сардзінскіх арміяў і генералісімусу ўсіх расійскіх войскаў"? Мабыць, за бясплатнае задушэнне паўстання Тадэвуша Касцюшкі, за карныя аперацыі супраць паўстанцаў на Беларусі. Менавіта ж за прыліццё беларускую кроў Кацярына II "пожалявала в вечное і потомственное владение" Сувораву Кобрынскую волость з 13279 душами сялян. На душы тады лічылася мужыцкая працадольнасць насельніцтва, так што меней за 30 тысяч беларусаў атрымалі ў падарунак расійскай палкаводца за разбій пад Крупнымі корпус паўстанцаў Серафымскага. Усё ягоны ўклад у беларускую гісторыю — кроў нашых продкаў.

Суворав ніколі не ўдзельнічаў у вызваленчых войнах, ён быў тым палкаводцам, які старанна выконваў волю і пажаданні Кацярыны II і Паўла I ў паўшчыні межах Расійскай імперыі, задушэнні паўстанняў Пугачова, Касцюшкі, супрацьпавяліны войскам рэспубліканскай Францыі ў Еўропе. Баявымі дзеяннямі на Беларусі Суворав дапамог задушыць кароў аб захопе беларускіх зямляў. Тыя з беларусаў, хто шануе Сувораву, шануюць заважніца нашай зямлі. Афіцыйны ж уклад у культуру Сувораву — сведчанне вернасці імперскаму хаму.

Кастусь ТАРАСАЎ.

Кроссворд

Составила Ирина Афанасьева (Бобруйск)



По горизонталі: 1. Каскад порогов, волостов и водопадов на реке Меконг. 4. Порт в Пуэрто-Рико. 8. Промысловая рыба семейства сельдявых. 9. Один из жанров фольклора. 14. Минерал, разновидность халцедона, со слоистостью и полостчатим распределением окраски. 15. Государство в Южной Месопотамии начала тысячелетия. 16. Непрерывно возобновляющееся изображение объекта съемки на фотопленке или фотобумаге. 19. В кинематографе: последовательные упражнения, обучающие базовым формам и принципам. 20. Физическая величина, характеризующая магнитные свойства электрических цепей. 22. В греческой мифологии — предводитель аргонавтов. 26. Непрерывно возобновляющийся процесс воспроизводства совокупности людей. 27. Символ монархической власти. 28. Род деревьев, листья семейства виноградовых. 31. Тактическое подразделение в мотострелковых, инженерных и других войсках, состоящее из нескольких взводов. 32. Язык части евреев, живущих в Европе, Америке, Южной Африке и Израиле. 34. Невнятное парнокопытное животное семейства свиней. 35. Женский мешочек с вышивкой для носовых платков. 39. Сочетание нескольких звуков различной высоты, воспринимаемое как звуковое единство. 41. Скачущее чудовище в виде крылатого огненного змея. 42. В буддизме — существо, достигшее состояния высшего совершенства. 43. Двухсторонний барабан.

По вертикали: 1. Доля, норма чего-либо допустимого. 2. Устройство для напорного перемещения жидкости. 3. Крупная административно-территориальная единица в СССР с 1924 года. 5. Криноидное перекрестие проема в стене. 6. Подземелье птиц отряда попугаев. 7. Вид временного циркового помещения. 10. Общее название пищевых продуктов высококалорийного приготовления. 11. Отдельное движение классического танца. 12. В древнеегипетской филологии бог Солнца. 13. Участник крестового похода. 17. Барометр, состоящий из металлической коробки, из которой откачан воздух. 18. Пункт остановки какого-либо сухопутного транспорта. 19. Символ жизни в христианстве. 21. В древнерусском эпосе — родина и царство Одисея. 23. Признанный обязательный порядок. 24. Река в Якутии. 25. Промежуток времени. 29. Пилотмаршал, полученный из боковой части бревна. 30. Порт в Германии. 33. Тонкозернистый осадок океанов, морей, озер. 36. Летчик-истребитель, мастер воздушного боя. 37. Рыба подотряда пластинчатожабберных. 38. Дипломатический документ, которым оформляются различные вопросы отношений между государствами. 40. Жрец у древних кельтов. 41. В греческой мифологии — искусный злодей.

Ответы на кроссворд, опубликованный в № 14

По горизонталі: 1. Маскарад. 4. Затеяние. 9. Руна. 10. Икар. 11. "Щелкунчик". 14. Лафит. 17. Ершов. 18. Аванзал. 19. Канцона. 20. Палаццо. 24. Кааверн. 25. Нерпе. 26. Астер. 30. Прощесия. 32. Торт. 33. Бика. 34. Андерсен. 35. Градский.

По вертикали: 1. Маршелад. 2. Сани. 3. Ромео. 5. Турин. 6. Никра. 7. Карнавал. 8. Дружина. 12. Жирандоль. 13. Принцесса. 15. Авантаж. 16. Гангата. 21. Виветика. 22. Варьете. 23. Берендей. 27. Ирбис. 28. Пещица. 29. Бред. 31. Парк.

У полацкім шлемі - хоць у Арктыку, хоць на пажар

Першыя ўзоры шлемаў для вальшчэў снесаганаў распрацаваны на сумесным беларуска-італьянскім праекце, што "Аш Джи Ву-Полса", што адзначана пад Полацкам.

Спецыялісты таксама працуюць над асабным выпуску касак і шлемаў спецыяльнага прызначэння для работнікаў міліцыі і пажарных, заказы на якія, дарчы, ужо атрыманы ад падпарадкавання Міністэрства ўнутраных спраў рэспублікі.

Полацкія майстры сябруюць і з аўта- і мотатэхнікам. Дзякуючы дапамоце італьянскіх партнёраў, прадукцыя СП камарыста папскаму ў 16 краінах свету. Толькі за мінулы год паступіла ў на экспарт павялічана ўласна. Аднак пераважнай часткай задачай прадпрыемства лічыцца заваяванне рынку СНД і Беларусі, якія, на думку спецыялістаў па маркетынгу, найбольш перспектыўныя.

Вольга СІДАРОВІЧ, БЕЛТА.

Частныя аб'яўлення

Куплю 2 ком.к-ру, кух. от 8 м², Пер. Сов. р-н, без посредников т. 665-614

Продаю домкрат гидравлический 5т и 12т. Тел.: (017) 246-20-19, 224-89-25.

В мире загадочного и невероятного

К выводам Александра Клемановича можно относиться по-разному. Его теория взаимодействия энергетических полей (ТВЭП) не находит много сторонников. Но, как он пишет сам, в ее основе — проведенный им анализ слабо изученных явлений, достижение в области науки и техники. Опираясь на них, автор попытается найти ответы на вопросы, над которыми столетиями бьются умы человечества.

Метод А.Клемановича базирується на взаємодії енергетических полей. Автор убежден, что окружающий мир совсем не такой сложный, как это кажется. Впрочем, судите сами. Ниже мы предлагаем отдельные фрагменты из его работы "Проникновение в глубины неизвестных тайн". Возможно, они вызовут у кого-то полезные размышления. Автор будет благодарен всем, кто напишет ему и поделится своими мыслями о прочитанном. Адрес: Молодечно, ул. Толстого, д. 3, кв. 38.

1. Возможно ли общение с душами умерших?

Человек живет, пока существует его поле мышления, — его ДУША, которая взаимодействует с биополем каждого его органа, а также с энергетическим полем среды обитания. После смерти, пока сохраняются останки человека в виде органического вещества, сохраняется и его энергетика — его биополе. По мере разложения органики это биополе постепенно исчезает, или, точнее, преобразуется в химическое вещество и химические элементы, но уже со своим энергетическим полем, которое не имеет никакого отношения к бывшему организму.

Период разложения органического вещества зависит от многих факторов, среди которых преобладает энергетика организма. Так у лиц, обладающих при жизни очень высокой энергетикой, не только значительно удлиняется период разложения, который может достигать многих столетий, но сохраняется и энергетика останков. Примером могут служить останки Серафима Саровского, Сергея Радонежского, Николая Чудотворца и многих других.

А что же происходит с полем мышления после смерти? Оно преобразуется в СОДЕЯННОЕ ПОЛЕ, которое больше не развивается. Содеянное поле сохраняет полную информацию о всех умственных и физических деяниях умершего, сохраняет его мысли и желания, мечты и фантазии, сохраняет все ЗЛО, содеянное им.

Можно себе представить, какой огромный мир образуют все содеянные поля, какой колоссальной информацией они обладают! А ведь это не что иное, как естественный компьютер, который способен не только информировать, но и анализировать и прогнозировать.

С глубокой древности люди ищут возможности для общения с "душами" умерших. Зарождаются оккультные науки, развиваются магия и спиритизм. Так, Мишель Нострадамус, живший в XVI веке, постигнув тайны одного учения из оккультного семейства древнегипетского периода, осуществил контакт с "душами" умерших и получил информацию о развитии событий на значительный отрезок времени. Десятки предсказаний на одно столетие, которые он записал, сбываются. Источник оккультных знаний, которым пользовался Нострадамус, был им уничтожен "во благо человека".

В прошлом веке развивается массовое "духовидение", или спиритизм. Основу этого явления составляет предположаемая встреча с "душами" умерших. Как у Нострадамуса, так и на спиритических сеансах отмечается взаимодействие поля мышления человека с содеянным полем умершего. Подтверждают это наши обычные сны, где в результате взаимодействия полей мы можем не только видеть умершего живым, но и даже разговаривать с ним.

ТЕЛЕПРОГРАММА

Пятница, 31 января

Белорусское телевидение

7.30 Утренний котик.

7.45 "Музыкальная ойма". Белорусский кин-пар.

7.50 Экономист.

8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.50 Новости.

8.10 "Телебарометр". Прогноз погоды.

8.20 "Бархатный сезон". Музыкально-развлекательная программа.

8.50 "Под сенью липовых аллей". Киносер.

9.00 ТВ — школе. Белорусская литература. 10-й класс. Дядин Ш. и его творчество.

9.30 Мультифильм.

9.55 Зеркало. Программа для женщин.

10.15 "Кодовое название "Южный гром". Худ.фильм. 1-я и 2-я серии.

10.45 "Декабрь". Мультфильм. Киносер.

10.50 "Музыкальная ойма". Белорусский кин-пар.

10.55 "Премьера". Творческое объединение "Телефильм" представляет док.фильм "Белорусский Иерусалим".

11.05 "Время и судьба". Теленовелла по произведению Ф.Борхарда.

12.00 Музыкальный антракт.

12.00 Клубная.

12.00 Панорама.

12.10 "Жена ушла". Худ.фильм.

12.20 Аккорды.

12.40 Значимый чемпионат Беларуси по легкой атлетике на призы газеты "Спортивная панорама".

ОРТ

5.00 Телеканал "Доброе утро".

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.55 Новости.

8.15 "Новая жертва". Серил.

9.10 Удивительные истории в программе "Моя семья".

9.50 Печка все докажет. Телевизионный конкурс молодых артистов эстрады.

11.15 Футбол. Кубок чемпионов СНГ.

12.15 "Дни Турбиных". 3-я серия. Заключительная.

13.20 Бэзін ринг.

17.40 "Альберт". — пятый мускетер". Мультсериал.

14.55 Фильм-сказка "Царевич Проша".

16.15 "Осторожно, обезьянки!" Мультфильм.

17.25 Магия: мир сверхъестественного.

17.15 "Новая жертва". Серил. Заключительная серия.

18.10 Погода.

18.15 Человек и закон.

18.45 Печка чудес.

19.45 "Спокойной ночи, малыши!"

20.00 Время.

20.40 Программа передач.

20.45 Великие сыщики: Коломбо в детективе "На грани нервного срыва".

22.10 Всплыв.

23.05 Футбол. Кубок чемпионов СНГ. Полуфинал.

0.50 Пресс-экспресс.

1.10 Программа передач.

РТР

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.

7.15 Шаг за шагом.

7.30 Ретро-шлагер.

8.00 Клуб.

8.30 "КЛУБНИЧКА". Телесерил.

9.00 "САНТА-БАРБАРА". Многосерийный художественный телефильм.

9.55 Товары — почтой.

13.25 "БЛАНШ". Телесерил (Канада). 3-я и 4-я серии.

15.00 Артобстрел.

15.25 Экспресс-вестник.

15.30 Арена для сенсаций.

16.15 Иванов, Петров, Сидоров и другие.

16.55 Там-там новости.

17.05 Лукоморье.

17.25 Песни на себя.

17.40 "КЛУБНИЧКА". Телесерил.

18.10 Вертикаль.

18.40 VIP.

19.35 Клуб.

20.10 "САНТА-БАРБАРА". Многосерийный художественный телефильм.

9.20 Фантастический серил "ВА-ВИЛОН-5". 48-я серия.

10.10 Алтека.

10.20 Телемагазин "Спасибо за покупку!".

11.00 Кинотеатр ТВ-6. "БЕССМЕРТНЫЙ ЧАПЛИН". "СБОРНИК КОМЕДИЙ НЗ".

12.35 Знак качества.

12.40 Телемагазин "Спасибо за покупку!".

13.05 90 x 60 x 90.

13.20 Мультифильм "Д'Артаньян и три пса-мускетера". 21-я серия.

14.00 Кинотеатр ТВ-6. История Государства Российского. "РОССИЯ МОЛОДАЯ". 4-я серия.

15.10 Знак качества.

15.30 Телемагазин "Спасибо за покупку!".

16.05 Серил для подростков "ТО-ТОБЫ ИЛИ НЕТ". 39-я серия.

16.35 Диск-канал.

17.00 Алтека.

17.10 Дорожный патруль.

17.20 "Шоу Бенни Хилла". 65-я серия.

18.00 Вы — очевидец.

18.40 Кинотеатр ТВ-6. Уик-энд в костюме. Шарлотта Рамплинг в фильме "ГЕОРГИИ VIII И ЕГО ШЕСТЬ ЖЕН".

21.10 Клуб "12 копеек".

21.40 Кинотеатр ТВ-6. Боевик "ПО ЗАКОНУ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ".

23.15 Дорожный патруль.

23.25 Диск-канал.

0.05 Знак качества.

0.35 Телемагазин "Спасибо за покупку!".

8 канал

18.00 Для детей. Летящий дом.

18.45 Худ. фильм "Тимур и его команда".

20.15 Мультипланета. Веселые мелодии.

20.30 Музыкальная программа "Enigma".

21.15 Спортивная программа "Ринг".

21.45 К. Рассел в боевике "Решение о ликвидации".

ЕВРО-МЕБЕЛЬ

ОФИСНАЯ МЕБЕЛЬ

USD

Комплекты столов "Президент" 390

конференц-стол 260

столы офисные 270-170

столы, комоды, шкафы 80-170

стенки офисная 490

стенки "Виргиния" 790

стулья, кресла офисные 20 видов 22-240

столики для кофе 55-60

светильники офисные "UNAL" 15-55

Цвет: черный, белый, орех, металл, махагон, вишня, перламутр, бук.

Транспортные услуги (1,5т). Фурнитура мебельная (более 50 наименований).

Точки обивочные (большой выбор). Ответственное хранение тмц.

Тел.: (017) 226-98-85, 223-33-05.

Минск, Выставочный комплекс, пр. Машерова, 14. Магазины "Богатырь", ул. Приштыцкого, 32. Торг. дом "Синько", ул. Сторожовская, 8.

Тел.: (0162) 22-22-33. г. Брест, ул. Менжинского, 28.

Хотите быть с "Народной Волей"? Это возможно!

В редакцию поступают звонки: "Знаете, из-за финансовых трудностей выписал "Народную волю" на три месяца, а теперь хочу продлить...."

Сообщаем: подписаться на второй квартал Вы можете в любом отделении связи на территории всей республики, в любом подписном пункте, магазине, киоске "Белсоюзпечати" г. Минск. Вы можете оформить подписку и на очередной месяц, но успеть это сделать можно до 13 числа текущего месяца.

Например: до 13 февраля можно подписаться на март и далее.

Вы - с "Народной волей"!

"Народная воля" - с Вами!

Транспортно-экспедиционное общество

"Транспл"

приглашает к сотрудничеству владельцев автотранспорта, пригодного для осуществления перевозок грузов из СНГ в страны Западной и Восточной Европы и обратно (тент, рефрижератор от 68 м³).

Тел./факс (017) 270-18-86

Лицензия Серия МА № 1-0077 21.11.96 г. Министерство транспорта и коммуникаций.

Адрес редакций:

220030, Минск, вул.Энгельса, 34а.

Прийменная: (0172) 229-28-71.

Тэл./факс рекламная аддзела: 229-29-04.

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

За інфармацыяй, размяшчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе. Рэгістрацыйнае пасведчэнне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыягностыкай у ЗАТ "Летуас рытас". Адрес: г. Вільнюс, пр-т Гедыміна, 12а. Фармат А-2. Тыраж: першы завод — 61 000 экз. Заказ №